

ASCENSION DU SEIGNEUR SOLENNITÉ

Chant d'entrée :

Viri Galilæi, quid admiramini aspicientes in cælum? alleluia; quemadmodum vidistis eum ascendentem in cælum, ita veniet, alleluia, alleluia, alleluia. (Ac 1, 11) — Omnes gentes plaudite manibus, iubilate Deo in voce exsultationis. (Ps 46, 2)

Hommes de Galilée, pourquoi cet étonnement et ces regards tournés vers le ciel? Vous avez vu comment Jésus est monté au ciel; c'est ainsi qu'il reviendra, alléluia. — Tous les peuples, battez des mains, acclamez Dieu en poussant des cris de joie.

Liturgie pénitentielle :

KYRIE, ELEISON.

CHRISTE, ELEISON..

KYRIE, ELEISON.

Seigneur, prends pitié de nous.

O Christ, prends pitié de nous.

Seigneur, prends pitié de nous.

Gloria :

Gloire à Dieu, au plus haut des cieux,
Et paix sur la terre aux hommes qu'il aime.

Nous te louons,
nous te bénissons,
nous t'adorons,
Nous te glorifions,
nous te rendons grâce, pour ton immense gloire,

Seigneur Dieu, Roi du ciel,

Dieu le Père tout-puissant.

Seigneur, Fils unique, Jésus Christ,

Seigneur Dieu, Agneau de Dieu,

le Fils du Père ;

Toi qui enlèves le péché du monde,
prends pitié de nous ;

Toi qui enlèves le péché du monde,
reçois notre prière ;

Toi qui es assis à la droite du Père,
prends pitié de nous.

Car toi seul es saint,

Toi seul es Seigneur, Toi seul es le Très-Haut : Jésus-Christ,

avec le Saint-Esprit

Dans la gloire de Dieu le Père. Amen.

Gloria in excelsis Deo
et in terra pax hominibus
bonæ voluntatis.

Laudamus te
benedicimus te,
adoramus te,
glorificamus te,
gratias agimus tibi
propter magnam gloriam tuam,

Domine Deus, Rex cælestis,

Deus Pater omnipotens.

Domine Fili unigenite, Iesu Christe,

Domine Deus, Agnus Dei,

Filius Patris,

qui tollis peccata mundi
miserere nobis ;

qui tollis peccata mundi,
suscipe deprecationem nostram.

Qui sedes ad dexteram Patris,
miserere nobis.

Quoniam tu solus Sanctus,

tu solus Dominus, tu solus Altissimus,

Iesu Christe,

cum Sancto Spiritu :

in gloria Dei Patris. Amen.

1° lecture

Alléluia :

Ascendit Deus in iubilatione, et Dominus in voce tubæ. (Ps 46, 6)
Dieu monte parmi les acclamations, le Seigneur aux éclats du cor, alléluia.

2° lecture

Alléluia :

Dominus in Sina in sancto, ascendens in altum, captivam duxit captivitatem. (Ps 67, 18-19)
Le Seigneur vient du Sinaï, il est entré dans son sanctuaire ; il monte sur les hauteurs ; il emmène avec lui ceux qu'il a libérés de la captivité.

Évangile

Credo :

CREDO in unum Deum,
Patrem omnipotentem, factorem cæli et terræ, visibilium omnium et invisibilium.
Et in unum Dominum Iesum Christum, Filium Dei unigenitum.
Et ex Patre natum ante omnia sæcula.
Deum de Deo, lumen de lumine, Deum verum de Deo vero.
Genitum, non factum, consubstantialem Patri : per quem omnia facta sunt.
Qui propter nos homines et propter nostram salutem descendit de cælis.
Et incarnatus est de Spiritu Sancto ex Maria Virgine, et homo factus est.
Crucifixus etiam pro nobis sub Pontio Pilato ; passus et sepultus est.
Et resurrexit tertia die, secundum Scripturas,
Et ascendit in cælum, sedet ad dexteram Patris.
Et iterum venturus est cum gloria iudicare vivos et mortuos : cuius regni non erit finis.
Et in spiritum Sanctum, Dominum, et vivificantem : qui ex Patre Filioque procedit.
Qui cum Patre et Filio simul adoratur et conglorificatur : qui locutus est per

Je crois en un seul Dieu,
Le Père tout-puissant, créateur du ciel et de la terre, de l'univers visible et invisible.
Je crois en un seul Seigneur, Jésus-Christ, le Fils unique de Dieu, né du Père avant tous les siècles :
Il est Dieu, né de Dieu, lumière, née de la lumière, vrai Dieu, né du vrai Dieu,
Engendré, non pas créé, de même nature que le Père ; et par lui tout a été fait.
Pour nous les hommes, et pour notre salut, il descendit du ciel ;
Par l'Esprit Saint, il a pris chair de la Vierge Marie, et s'est fait homme.
Crucifié pour nous sous Ponce Pilate, il souffrit sa passion et fut mis au tombeau.
Il ressuscita le troisième jour, conformément aux Écritures.
Et il monta au ciel ; il est assis à la droite du Père.
Il reviendra dans la gloire, pour juger les vivants et les morts ; et son règne n'aura pas de fin.
Je crois en l'Esprit Saint, qui est Seigneur et qui donne la vie ; il procède du Père et du Fils.
Avec le Père et le Fils, il reçoit même adoration et même gloire ; il a parlé par les

prophetas.

Et unam, sanctam, catholicam et apostolicam Ecclesiam.

Confiteor unum baptisma in remissionem peccatorum.

Et exspecto resurrectionem mortuorum

Et vitam venturi sæculi. Amen.

prophètes.

Je crois en l'Église, une, sainte, catholique et apostolique.

Je reconnais un seul baptême pour le pardon des péchés.

J'attends la résurrection des morts, et la vie du monde à venir. Amen.

Offertoire :

Ascendit Deus in iubilatione, Dominus in voce tubæ, alleluia. (Ps 46, 6)

Dieu monte parmi les acclamations, le Seigneur aux éclats du cor, alléluia.

ou :

Viri Galilæi, quid admiramini aspicientes in cælum? Hic Iesus, qui assumptus est a vobis in cælum, sic veniet, quemadmodum vidistis eum ascendentem in cælum, alleluia. (Ac 1, 11)

Hommes de Galilée, pourquoi cet étonnement et ces regards tournés vers le ciel? Ce Jésus, qui a été enlevé au ciel du milieu de vous, reviendra de la même manière que vous l'avez vu s'en aller au ciel, alléluia.

Prière Eucharistique

Sanctus :

Sanctus, Sanctus, Sanctus Dominus Deus Sabaoth.

Pleni sunt cæli et terra gloria tua.

Hosanna in excelsis.

Benedictus qui venit in nomine Domini.

Hosanna in excelsis.

Saint! Saint! Saint, le Seigneur, Dieu de l'univers!

Le ciel et la terre sont remplis de ta gloire.

Hosanna au plus haut des cieux.

Béni soit celui qui vient au nom du Seigneur.

Hosanna au plus haut des cieux.

Doxologie :

A. Gouzes



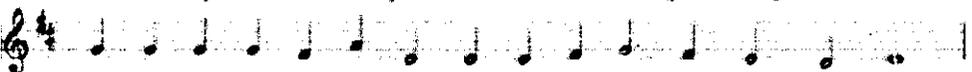
A - - - - MENI A - - - - MENI A - - - - - - - - - - MEN I

Notre Père :

N. Kedrov



No - tre PÈ - re qui es aux cieux, que ton Nom soit sanc - ti - fié, que ton rè - gne vien - - - - ne.



que ta vo - lon - té soit fai - te sur la ter - re comme au ciel.



Don - ne nous au - jour d'hui no - tre pain de ce jour, par don - ne nous nos of - fen - ses,
 com - me nous par - don - nons aus - si à ceux qui nous ont of - fen - sés;
 et ne nous lais - se pas en - trer en ten - ta - tion, mais dé - li - vrez nous du mal.

Agnus :

Agnus Dei, qui tollis peccata mundi : miserere nobis.	Agneau de Dieu, qui enlèves le péché du monde, prends pitié de nous.
Agnus Dei, qui tollis peccata mundi : miserere nobis.	Agneau de Dieu, qui enlèves le péché du monde, prends pitié de nous.
Agnus Dei, qui tollis peccata mundi : dona nobis pacem.	Agneau de Dieu, qui enlèves le péché du monde, donne-nous la paix.

Chant de Communion :

Années A :

Data est mihi omnis potestas in cælo et in terra alleluia : euntes, docete omnes gentes, baptizantes eos in nomine Patris, et Filii, et Spiritus Sancti alleluia, alleluia. (Mt 28, 18-19)

Tout pouvoir m'a été donné au ciel et sur la terre : allez donc enseigner toutes les nations et baptisez les au nom du Père, et du Fils, et du Saint-Esprit, alléluia.

Années B :

Signa eos qui in me credunt, hæc sequentur dæmonia eicient, super ægros manus imponent et bene habebunt, alleluia. (Mc 16, 17-18)

Voici les signes qui accompagneront ceux qui croient en moi : ils expulseront les démons, ils imposeront les mains aux malades, et ceux-ci seront guéris, alléluia.

Années C :

Psallite Domino, qui ascendit super cælos cælorum ad Orientem, alleluia. (Ps 67, 33-34)

Chantez en l'honneur du Seigneur qui s'élève au plus haut des cieux, du côté de l'Orient, alléluia.